

EUROPAPARLAMENTET

1999



2004

Plenarhandling

SLUTLIG VERSION
A5-0160/2004

17 mars 2004

*****II**

ANDRABEHANDLINGS- REKOMMENDATION

om rådets gemensamma ståndpunkt inför antagandet av Europaparlamentets
och rådets förordning om främjande av jämställdhet mellan könen i
utvecklingssamarbetet
(5402/1/2004 – C5-0093/2004 – 2003/0176(COD))

Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhetsfrågor

Föredragande: Olga Zrihen Zaari

Teckenförklaring

- * Samrådsförfarandet
majoritet av de avgivna rösterna
- **I Samarbetsförfarandet (första behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna
- **II Samarbetsförfarandet (andra behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten
majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten
- *** Samtyckesförfarandet
majoritet av parlamentets samtliga ledamöter utom i de fall som avses i artiklarna 105, 107, 161 och 300 i EG-fördraget och artikel 7 i EU-fördraget
- ***I Medbeslutandeförfarandet (första behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna
- ***II Medbeslutandeförfarandet (andra behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten
majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten
- ***III Medbeslutandeförfarandet (tredje behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna det gemensamma utkastet

(Angivet förfarande baseras på den rättsliga grund som kommissionen föreslagit.)

Ändringsförslag till lagtexter

Parlamentets ändringar markeras med **fetkursiv stil**. *Kursiv stil* används för att uppmärksamma berörda avdelningar på eventuella problem i texten. Kursiveringen används för att markera ord eller textavsnitt som det finns skäl att korrigera innan den slutliga texten produceras (exempelvis om en språkversion innehåller uppenbara fel eller saknar textavsnitt). Dessa förslag underställs berörda avdelningar för godkännande.

INNEHÅLL

	Sida
PROTOKOLLSIDA	4
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION	5
MOTIVERING	6

PROTOKOLLSIDA

Vid plenarsammanträdet den 18 december 2003 fastställde parlamentet sin ståndpunkt vid första behandlingen av ärendet, en behandling som avsåg kommissionens förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om främjande av jämställdhet mellan könen i utvecklingssamarbetet (KOM(2003) 465 – 2003/0176(COD)).

Vid plenarsammanträdet den 26 februari 2004 tillkännagav talmannen att den gemensamma ståndpunkten hade mottagits och att denna hänvisats till utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhetsfrågor (5402/1/2004 – C5-0093/2004).

Vid utskottssammanträdet den 2 oktober 2003 hade utskottet utsett Olga Zrihen Zaari till föredragande.

Vid utskottssammanträdet den 16 mars 2004 behandlade utskottet den gemensamma ståndpunkten och förslaget till andrabehandlingsrekommendation.

Vid detta sammanträde godkände utskottet enhälligt förslaget till lagstiftningsresolution.

Följande ledamöter var närvarande vid omröstningen: Anna Karamanou (ordförande), Marianne Eriksson (vice ordförande), Olga Zrihen Zaari (vice ordförande och föredragande), María Antonia Avilés Perea, Regina Bastos, Marie-Hélène Gillig (suppleant för Christa Prets), Lissy Gröner, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Maria Martens, Amalia Sartori, Miet Smet, Joke Swiebel och Anne E.M. Van Lancker (suppleant för Mary Honeyball).

Andrabehandlingsrekommendationen ingavs den 17 mars 2004.

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om rådets gemensamma ståndpunkt inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om främjande av jämställdhet mellan könen i utvecklingsarbetet (5402/1/2004 – C5-0093/2004 – 2003/0176(COD))

(Medbeslutandeförfarandet: andra behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av rådets gemensamma ståndpunkt (5402/1/2004 – C5-0093/2004),
 - med beaktande av parlamentets ståndpunkt vid första behandlingen av ärendet¹, en behandling som avsåg kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (KOM(2003) 465)²,
 - med beaktande av artikel 251.2 i EG-fördraget,
 - med beaktande av artikel 78 i arbetsordningen,
 - med beaktande av andrabehandlingsrekommendationen från utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhetsfrågor (A5-0160/2004).
1. Europaparlamentet godkänner den gemensamma ståndpunkten.
 2. Europaparlamentet konstaterar att rättsakten är antagen i enlighet med den gemensamma ståndpunkten.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att tillsammans med rådets ordförande underteckna rättsakten, i enlighet med artikel 254.1 i EG-fördraget.
 4. Europaparlamentet uppdrar åt sin generalsekreterare att underteckna rättsakten och i samförstånd med rådets generalsekreterare se till att den offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning.
 5. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen parlamentets ståndpunkt.

¹ Antagna texter från sammanträdet den 18.12.2003, P5_TA(2003)0596.

² Ännu ej offentliggjort i EUT.

MOTIVERING

Den 30 juli 2003 lade kommissionen i enlighet med artiklarna 251.2 och 179 i EG-fördraget fram sitt förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om främjande av jämställdhet mellan könen i utvecklingssamarbetet för Europaparlamentet och rådet.

Parlamentet avgav sin ståndpunkt i sin första behandling den 18 december 2003, vilken innehöll 21 ändringar till kommissionens förslag. Den 19 februari 2004 avgav rådet sin gemensamma ståndpunkt.

Kommissionen och rådet har godtagit 20 av parlamentets ändringar i sin helhet. Dessa har införts i den gemensamma ståndpunkten. Den enda ändring som inte införts i den gemensamma ståndpunkten är ändring 21, om en ökning av finansieringsbeloppet från 9 miljoner till 11 miljoner euro. Inte heller kommissionen har godtagit ändring 21.

Under ett informellt möte mellan företrädarna för de tre institutionerna anslöt sig parlamentets företrädare till rådets gemensamma ståndpunkt.

Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhetsfrågor godkänner den gemensamma ståndpunkten, inbegripet kommissionens förslag om ett finansieringsbelopp på 9 miljoner euro.